

FOR TTB USE ONLY			DEPARTMENT OF THE TREASURY ALCOHOL AND TOBACCO TAX AND TRADE BUREAU APPLICATION FOR AND CERTIFICATION/EXEMPTION OF LABEL/BOTTLE APPROVAL (See Instructions and Paperwork Reduction Act Notice on Back)
TTB ID 19102001000003			
1. REP. ID. NO. (If any)	CT 80	OR 54	

PART I - APPLICATION

2. PLANT REGISTRY/BASIC PERMIT/BREWER'S NO. (Required) NY-I-15266	3. SOURCE OF PRODUCT (Required) <input type="checkbox"/> Domestic <input checked="" type="checkbox"/> Imported	8. NAME AND ADDRESS OF APPLICANT AS SHOWN ON PLANT REGISTRY, BASIC PERMIT OR BREWER'S NOTICE. INCLUDE APPROVED DBA OR TRADENAME IF USED ON LABEL (Required) THE CLUSTER USA, OLE IMPORTS LLC 56 HARRISON ST SUITE 405 NEW ROCHELLE NY 10801 OBRIGADO VINHOS PORTUGAL (Used on label)
4. SERIAL NUMBER (Required) 190016	5. TYPE OF PRODUCT (Required) <input checked="" type="checkbox"/> WINE <input type="checkbox"/> DISTILLED SPIRITS <input type="checkbox"/> MALT BEVERAGE	
6. BRAND NAME (Required) MACANITA		8a. MAILING ADDRESS, IF DIFFERENT
7. FANCIFUL NAME (If any) SERÁ SOUSÃO OU SERÁ VINHÃO		
9. FORMULA	10. GRAPE VARIETAL(S) (Wine Only) 100% Sousao	14. TYPE OF APPLICATION (Check applicable box(es)) a. <input checked="" type="checkbox"/> CERTIFICATE OF LABEL APPROVAL b. <input type="checkbox"/> CERTIFICATE OF EXEMPTION FROM LABEL APPROVAL "For sale in _____ only" (Fill in State abbreviation.) c. <input type="checkbox"/> DISTINCTIVE LIQUOR BOTTLE APPROVAL. TOTAL BOTTLE CAPACITY BEFORE CLOSURE _____ (Fill in amount) d. <input type="checkbox"/> RESUBMISSION AFTER REJECTION TTB ID. NO. _____
11. WINE APPELLATION (If on label) DOURO		
12. PHONE NUMBER (914) 740-4724	13. EMAIL ADDRESS MAGDA@OLEIMPORTS.COM	

15. SHOW ANY INFORMATION THAT IS BLOWN, BRANDED, OR EMBOSSED ON THE CONTAINER (e.g., net contents) ONLY IF IT DOES NOT APPEAR ON THE LABELS AFFIXED BELOW. ALSO, SHOW TRANSLATIONS OF FOREIGN LANGUAGE TEXT APPEARING ON LABELS.

DYE VARIETY (IE WITH COLOR IN THE PULP) FROM THE NORTH OF THE COUNTRY - "IT'S SAID THAT IT CAME FROM THE BANKS OF THE RIVER LIMA" - GIRÃO ALREADY WRITES IN 1822. HE EVEN SAYS IT HAS SO MUCH COLOR THAT IT CAN BE "AN EXCELLENT INK TO COVER THE WINES LACKING IN COLOR", AS IF DESCRIBING THE CURRENT ROLE OF SOUSAO IN THE DOURO. FURTHER NORTH, THE SAME CASTE WITH THE MANLY NAME OF VINHAO, IS DRUNK RAW, EXTREME, COARSE AND PROUD AS A BASTION OF THE LAST SIGNS OF RURALITY. IS THIS A SOUSAO OR WILL IT BE A VINHAO?

PART II - APPLICANT'S CERTIFICATION

Under the penalties of perjury, I declare; that all statements appearing on this application are true and correct to the best of my knowledge and belief; and, that the representations on the labels attached to this form, including supplemental documents, truly and correctly represent the content of the containers to which these labels will be applied. I also certify that I have read, understood and complied with the conditions and instructions which are attached to an original TTB F 5100.31, Certificate/Exemption of Label/Bottle Approval.

16. DATE OF APPLICATION 04/12/2019	17. SIGNATURE OF APPLICANT OR AUTHORIZED AGENT (Application was e-filed)	18. PRINT NAME OF APPLICANT OR AUTHORIZED AGENT PATRICIO MATA
--	--	---

PART III - TTB CERTIFICATE

This certificate is issued subject to applicable laws, regulations and conditions as set forth in the instructions portion of this form.

19. DATE ISSUED 05/03/2019	20. AUTHORIZED SIGNATURE, ALCOHOL AND TOBACCO TAX AND TRADE BUREAU
--------------------------------------	---


FOR TTB USE ONLY
QUALIFICATIONS

TTB has not reviewed this label for type size, characters per inch or contrasting background. The responsible industry member must continue to ensure that the mandatory information on the actual labels is displayed in the correct type size, number of characters per inch, and on a contrasting background in accordance with the TTB labeling regulations, 27 CFR parts 4, 5, 7, and 16, as applicable.

EXPIRATION DATE (if any)
STATUS

THE STATUS IS APPROVED.

CLASS/TYPE DESCRIPTION

TABLE RED WINE

AFFIX COMPLETE SET OF LABELS BELOW

Image Type:

Brand (front) or keg collar

Actual Dimensions: 4.8 inches W X 5.36 inches H

MAÇANITA DOURO 100% Sousão DOC irmãos e enólogos		
<p>Casta tintureira (i.e. com cor na polpa) do Norte do país - "conta-se que veio das margens do rio Lima" - já escreve Girão em 1822. Diz o mesmo ainda que tem tanta cor que pode-se com as cascas "fazer huma tinta excelente para cobrir os vinhos faltos de cor", como se descrevendo o atual papel do Sousão no Douro. Mais a norte, a mesma casta com o nome viril de Vinhão, bebe-se crua, extreme, tosca e orgulhosa como um bastião dos últimos sinais da ruralidade. Será este um Sousão ou será um Vinhão?</p> <p>Cépage teinturier (variété de raisin dont la pulpe est colorée) du Nord du pays - "on raconte qu'il vient des bords du fleuve Lima" - écrivait déjà Girão en 1822. Il affirmait également qu'il a tellement de couleur que "l'on pourrait avec les peaux faire une excellente teinture qui compenserait les vins souffrant d'un manque de couleur". Cela décrit en réalité le rôle actuellement donné au Sousão dans le Douro. Plus au Nord, le même cépage au nom viril de "Vinhão", se boit cru, extrême, rustique et fier, comme un gardien des derniers signes de la ruralité. Alors... ce vin est-il un Sousão ou un Vinhão?</p>		
100% Cima Corgo ALTITUDE DAS VINHAS: 70m ESPÁGIO AGEING VIEILLISSEMENT: 11 meses months mois 100% Barrica nova New Barrel Barrique neuve	VINIFICAÇÃO: Lagarete maceração a frio e estágio em barrica nova. WINEMAKING: Fermentation in lagar, cold maceration and ageing in new oak barrel. VINIFICATION: Fermentation en lagar, macération à froid, vieillissement en barrique neuve.	TINTO RED ROUGE 2017
PRODUZIDO E ENGARRAFADO POR PRODUCED AND BOTTLED BY PRODUIT ET MIS EN BOUTEILLE PAR : MAÇANITA VINHOS, LDA, 5050 LOUREIRO - PESO DA REGUA, PORTUGAL		
www.macanita.com		
SELO IVDP	PRODUCT OF PORTUGAL PRODUTO DE PORTUGAL 750ml alc.12,0% vol. 12.0% alc./vol. <small>Contém Sulfitos. Contient des Sulfités. Contains Sulfités. Enthält sulfite</small>	CRIAR CÓDIGO DE BARRAS 5600789937099 L ST17



IN THE USA, IMPORTED BY:
 OBRIGADO VINHOS PORTUGAL
 NEW ROCHELLE, NY 10801

RED WINE

ME 15ç IA VT 5ç

GOVERNMENT WARNING: (1) ACCORDING TO THE SURGEON GENERAL, WOMEN SHOULD NOT DRINK ALCOHOLIC BEVERAGES DURING PREGNANCY BECAUSE OF THE RISK OF BIRTH DEFECTS. (2) CONSUMPTION OF ALCOHOLIC BEVERAGES IMPAIRS YOUR ABILITY TO DRIVE A CAR OR OPERATE MACHINERY, AND MAY CAUSE HEALTH PROBLEMS.

Image Type:

Back

Actual Dimensions: 5.3 inches W X 3.54 inches H

MAÇANITA

irmãos e enólogos

é Sousão

ou será vinhão?

DOURO DOC - PORTUGAL

tinto.red.rouge

2017

TTB F 5100.31 (06-2016) PREVIOUS EDITIONS ARE OBSOLETE